



## CUBIERTOS PARA CAMPING/ POSATE DA CAMPEGGIO

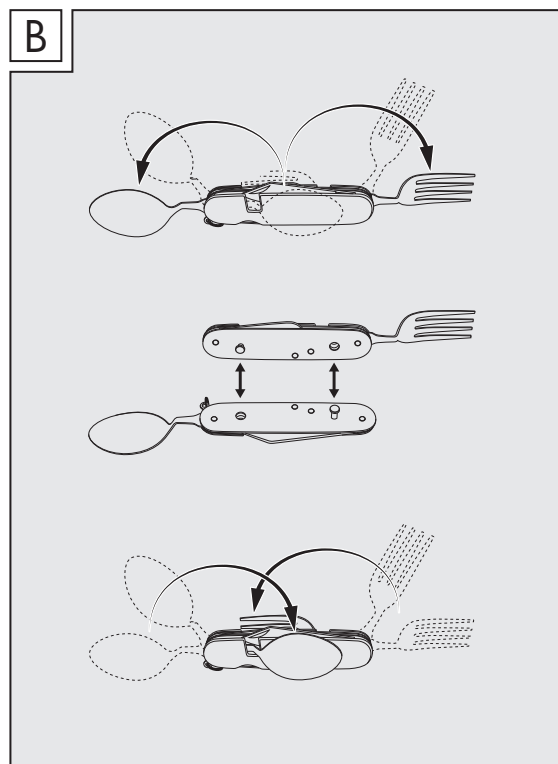
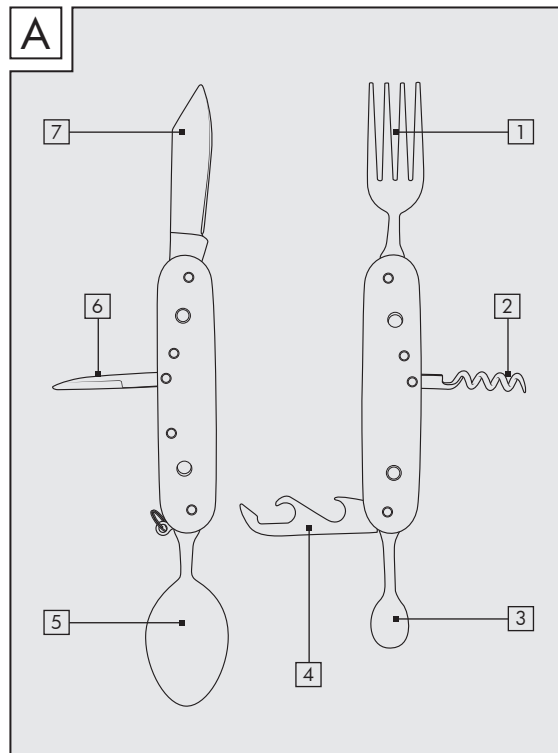
**ES**  
**CUBIERTOS PARA CAMPING**  
Instrucciones de uso y de seguridad

**IT MT**  
**POSATE DA CAMPEGGIO**  
Indicações de operação e de segurança

**DE AT CH**  
**CAMPINGBESTECK**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 445258\_2307

ES IT



ES

### Cubiertos para camping

#### ● Introducción

Enhorabuena por haber adquirido su nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en marcha y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y transmítalas a terceros en caso de que sea necesario.

#### ● Explicación de los símbolos

- ¡Lea el manual de instrucciones!
- Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)
- Fecha de fabricación (mes/año).
- ¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!
- ¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!
- Este símbolo identifica a los productos que son aptos para estar en contacto con alimentos. El contacto no afecta a las propiedades de sabor y olor del alimento.
- Sello de calidad de la asociación alemana de marcas de acero inoxidable (Warenzeichenverband Edelstahl Rostfrei e.V.), que representa altos requisitos de calidad, y cuyos miembros se comprometen al cumplimiento de la calidad del material y de la elaboración estipulada en los estatutos.
- Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.
- Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.

#### ● Uso previsto

Este producto está destinado exclusivamente al uso en viviendas particulares y no es apto para fines comerciales. Este producto puede utilizarse tanto en interiores como en exteriores. Las herramientas sólo deben usarse para aplicaciones de menor importancia, y no sustituyen a una herramienta especializada.

#### ● Volumen de suministro

- 1x Cubiertos para camping
- 1x Funda para cinturón
- 1x Manual de instrucciones

#### ● Descripción de componentes

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| 1 Tenedor                | 5 Cuchara grande |
| 2 Sacacorchos            | 6 Punzón         |
| 3 Cuchara pequeña        | 7 Cuchillo       |
| 4 Abrebotellas/abrelatas |                  |

#### ● Indicaciones de seguridad

##### Indicaciones de seguridad



##### ¡ADVERTENCIA!

- **¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.
- **¡Riesgo de lesiones!** Nunca deje a los niños solos con el producto. Mantener fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.
- El producto contiene piezas punzantes y afiladas. Tenga cuidado de no lesionarse.
- Tenga especial cuidado con sus dedos al abrir y cerrar las diferentes herramientas. Existe el riesgo de lesiones por aplastamiento.
- Asegúrese de que ha desplegado completamente la herramienta antes de utilizarla.
- No despliegue ni utilice varias herramientas al mismo tiempo.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- No nos responsabilizamos de los accidentes causados por no respetar las instrucciones de seguridad anteriores o por un uso inadecuado.

#### ● Uso

Para separar el producto para su uso, despliegue las dos partes exteriores de los cubiertos y sepárelas (Fig. B).

#### ● Limpieza y almacenamiento

- Guarde siempre el producto seco y limpio a temperatura ambiente cuando no lo utilice.
- Limpiar sólo con un paño de limpieza húmedo y luego secar.
- ¡IMPORTANTE!** Nunca limpie con productos de limpieza agresivos.
- No apto para el lavavajillas.

#### ● Eliminación de residuos

- Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:
- |        |                       |
|--------|-----------------------|
| 1-7:   | Plásticos             |
| 20-22: | Papel y cartón        |
| 80-98: | Materiales compuestos |

- Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El embalaje se compone de materiales respetuosos con el medioambiente que se pueden eliminar en los puntos de reciclajes locales. En este caso, el punto verde no se aplica a Alemania.

En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

#### ● Garantía

Estimado/a cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

##### Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio, repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

##### Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones cometidas están sujetas a costas.

##### Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía se aplica a los materiales o defectos de fabricación. Esta garantía no se aplica a aquellos componentes del producto expuestos al desgaste normal y, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o que hayan sido fabricados de cristal. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya

advertido. El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

##### Tramitación de una reclamación de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes indicaciones:

- Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

#### ● Servicio postventa

ES

Servicio España  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 445258\_2307**

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

En [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) puede descargar estos y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación. Escaneando el código QR de la portada puede acceder directamente a la página del servicio postventa de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) y abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 123456\_7890.

IT MT

### Posate da campeggio

#### ● Introduzione

Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

#### ● Legenda dei simboli utilizzati

- Leggere le istruzioni per l'uso!
- Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)
- Data di produzione (mese/anno)"
- Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!
- Seguire le avvertenze di sicurezza!
- Questo simbolo contrassegna i prodotti che sono sicuri per gli alimenti. Pertanto il prodotto non influisce sulle proprietà gustative e olfattive.
- Marchio di qualità dell'Associazione dei marchi Edelstahl Rostfrei e.V., sinonimo di requisiti di alta qualità, i cui membri si impegnano per la qualità del materiale e della lavorazione prevista dalla legge.
- Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!
- Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC

#### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato e quindi non per usi commerciali. Questo prodotto può essere utilizzato all'interno e all'esterno. Gli utensili sono indicati per un'applicazione subordinata e non sostituiscono un utensile professionale.

#### ● Dotazione

- 1x Posate da campeggio
- 1x Borsa a marsupio
- 1x Istruzioni per l'uso

#### ● Description des composants

- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| 1 Forchetta                 | 5 Cucchiaino |
| 2 Cavatappi                 | 6 Mandrino   |
| 3 Cucchiaino                | 7 Coltello   |
| 4 Apriscatole-apribottiglie |              |

#### ● Consignes de sécurité

##### Consignes de sécurité



##### AVERTISSEMENT !

- **PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a debita distanza dal prodotto.
- **Pericolo di lesioni!** Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo.
- Il prodotto ha dei componenti affilati. Fare attenzione a non ferirsi.
- Durante l'apertura e la chiusura fare attenzione alle dita. Pericolo di lesioni da schiacciamento.
- Assicurarsi che l'utensile sia completamente aperto prima di utilizzarlo.
- Non aprire né utilizzare mai più utensili contemporaneamente.
- Non utilizzare il prodotto qualora questo presentasse qualsiasi tipo di danno.
- Nessuna responsabilità per incidenti causati dall'inosservanza dei summenzionati avvisi di sicurezza o dal maneggiamento improprio.

#### ● Uso

Per dividere il prodotto per l'uso, aprire le due posate esterne e smontarle (fig. B).

#### ● Pulizia e conservazione

- In caso di inutilizzo conservare il prodotto sempre in un ambiente asciutto, pulito e a temperatura ambiente.
- Pulire solo con un panno umido e poi asciugare.
- IMPORTANTE!** Non pulire mai con detersivi aggressivi.
- Non può essere lavato nella lavastoviglie.

#### ● Smaltimento

- Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:
- |        |                     |
|--------|---------------------|
| 1-7:   | Materie plastiche   |
| 20-22: | Carta e cartone     |
| 80-98: | Materiali compositi |
- E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i centri di raccolta per il riciclo presenti a livello locale. In questo caso, il Punto Verde non è applicato in Germania.

Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

### ● Garanzia

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

### Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

### Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

### Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e per difetti di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a parti del prodotto soggette a normale usura e che pertanto possono essere considerate parti soggette a usura o a danni a parti fragili, come ad es. interruttore, batterie, o parti realizzate in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

### Procedura in caso di reclamo di garanzia

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.
- Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

### ● Assistenza



Assistenza Italia  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de



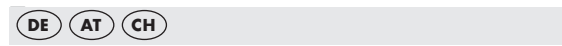
Assistenza Malta  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 445258\_2307**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:  
www.citygate24.de

Dalla pagina **www.lidl-service.com** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456\_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.



### Campingbesteck

#### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese

Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produktes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

#### ● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstelldatum (Monat/Jahr)



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die lebensmittelecht sind. Dadurch werden Geschmacks- und Geruchseigenschaften nicht beeinträchtigt.



Qualitätssiegel des Warenzeichenverbandes Edelstahl Rostfrei e.V., welches für hohe Qualitätsanforderungen steht, dessen Mitglieder sich der satzungsgemäßen Werkstoff- und Verarbeitungsqualität verpflichtet fühlen. Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz

#### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Dieses Produkt kann im Innen- sowie Außenbereich verwendet werden. Die Werkzeuge sind nur für eine untergeordnete Anwendung geeignet und sind kein Ersatz für ein Fachwerkzeug.

#### ● Lieferumfang

- 1x Campingbesteck
- 1x Gürteltasche
- 1x Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

- 1 Gabel
- 2 Korkenzieher
- 3 Löffel klein
- 4 Dosen-Flaschenöffner

- 5 Löffel groß
- 6 Dorn
- 7 Messer

### ● Sicherheitshinweise



#### Sicherheitshinweise



#### ! WARNUNG!

#### LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Verletzungsgefahr!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Von Kindern fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Das Produkt enthält scharfe Komponenten. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.
- Achten Sie beim Aus- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass das Werkzeug vollständig ausgeklappt wurde, bevor Sie es benutzen.
- Nicht mehrere Werkzeuge gleichzeitig ausklappen oder benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

### ● Verwendung

Um das Produkt für die Verwendung zu teilen, klappen Sie die beiden außenliegenden Besteckteile aus und nehmen sie auseinander (Abb. B).

### ● Reinigung und Lagerung

- Lagern Sie das Produkt bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.
- WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.
- Nicht Spülmaschinen geeignet

### ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1-7: Kunststoffe
- 20-22: Papier und Pappe
- 80-98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichem Material, das bei Ihren örtlichen Recyclingzentren entsorgt werden kann. Der Grüne Punkt gilt in diesem Fall nicht für Deutschland.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

### ● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

### Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

### ● Service



Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 445258\_2307**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:  
www.citygate24.de

Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidlservice.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH  
Altstädter Straße 8  
20095 Hamburg  
GERMANY

01/2024  
Model No.: 1158-CB



02/2024

IAN 445258\_2307